

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3107/89

af 16. oktober 1989

om ændring af den spanske udgave af forordning (EØF) nr. 548/86 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende tiltrædelsesudligningsbeløb

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portu-
gals tiltrædelse,under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 467/86
af 25. februar 1986 om fastsættelse af almindelige regler
for ordningen med tiltrædelsesudligningsbeløb for korn
som følge af Spaniens tiltrædelse⁽¹⁾, særlig artikel 8, og de
tilsvarende bestemmelser i de andre forordninger om fast-
sættelse af almindelige regler vedrørende ordningen med
tiltrædelsesudligningsbeløb for landbrugsprodukter, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved en gennemgang af Kommissionens forordning (EØF)
nr. 548/86⁽²⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr.
1763/89⁽³⁾, har det vist sig, at den spanske udgave af
artikel 7, stk. 2, kan fortolkes på en anden måde end de
andre sproglige versioner; den pågældende bestemmelse i
den spanske udgave bør derfor tilpasses;de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i over-
ensstemmelse med udtalelse fra alle de berørte forvalt-
ningskomitéer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*I den spanske udgave af forordning (EØF) nr. 548/86
affattes artikel 7, stk. 2, litra a), første afsnit, således:

- a) la prueba de que los productos se han despachado
al consumo en un Estado miembro en el que es
aplicable el montante compensatorio de adhesión,
dicha prueba se aportará «

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggø-
relsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlems-
stat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. oktober 1989.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen⁽¹⁾ EFT nr. L 53 af 1. 3. 1986, s. 25.⁽²⁾ EFT nr. L 55 af 1. 3. 1986, s. 52.⁽³⁾ EFT nr. L 172 af 21. 6. 1989, s. 26.